



# Ruhrauen-Kicker



## Stadtauswahl mit Thönes und Graßl

Mit Mark Thönes und Dirk Graßl gehören auch zwei Mintarder Spieler zum Kader der neuformierten Mülheimer Stadtauswahl. Die Auswahlspieler trafen sich zu einem Vorbereitungs-Lehrgang



an der Mosel. Im Rahmen dieses Lehrgangs verloren die Mülheimer ein Freundschaftsspiel gegen die dortige Kreisauswahl mit 3:4.

## Endlich wieder Bezirksliga!

Nach zweijähriger Pause schnuppern die Mintarder wieder Bezirksliga-Luft. Mit dem Auswärts-Spiel beim Mitaufsteiger TSV Metzkausen startet unser Team in die neue Meisterschafts-Saison. Die Fans hoffen, daß sich Röcholz & Co. möglichst schnell in der neuen Umgebung zurechtfinden werden. Schließlich soll das Kapitel „Bezirksliga“ von längerer Dauer sein.

Ein „einstelliger Tabellenplatz“ ist denn auch das eindeutige Ziel von Trainer **Gerd Heppner**. Theoretisch müßte Mintard noch stärker sein, als im letzten Jahr. Die erfolgreiche Mannschaft der Vorsaison ist komplett zusammengeblieben; mit **Christoph Weiß**, **Thorsten Lindenmann** und **Markus Walker** sind drei starke Neuzugänge hinzugekommen.

Daß Theorie und Praxis aber zwei verschiedene Paar Stiefel sind, haben die Vorbereitungsspiele gezeigt. **Gerd Heppner** hat noch längst nicht seine Stamm-Formation gefunden. Einige Leistungsträger des letzten Jahres suchen noch krampfhaft nach ihrer Form. Außerdem fehlt gegen starke routinierte Mannschaften einfach auch noch spielerische Substanz und Cleverness. Aber unser Team ist jung, ehrgeizig und steigerungsfähig.

**Erstes Heimspiel**  
**21. August, 15 Uhr**  
**DJK Heisingen**

Viel Freude hat der Coach bisher an den „Neuen“, die alle eine Chance für die Top-Mannschaft haben. Dadurch ist der Kader größer und flexibler geworden. **Gerd Heppner** hat auf allen Positionen mehrere Alternativen. Das erhöht einerseits den Konkurrenzdruck und hilft andererseits, personelle Engpässe auszugleichen.

Daß dies nötig ist, zeigt sich bereits beim Auftaktspiel. Da muß Mintard auf **Holger Heppner**, **Klaus Böhs** (beide Urlaub) und **Ralph Schröder** (Bundeswehr) verzichten. Trotzdem erhoffen sich die Fans aus den ersten beiden Spielen einen positiven Start. Am dritten Spieltag muß Mintard dann zu Germania Ratingen, **Gerd Heppner** neben SSVg. Heiligenhaus der Top-Favorit für die Meisterschaft.

## Spielplan 94/95 Hinrunde

- 14. 08. TSV Metzkausen
  - 21. 08. DJK Aufw. Heisingen
  - 28. 08. Germania Ratingen
  - 04. 09. SV Heckinghausen
  - 11. 09. SC Sonnborn
  - 18. 09. SV Hösel
  - 25. 09. SSVg. Heiligenhaus
  - 09. 10. SC Mettmann
  - 16. 10. FC Heisingen
  - 23. 10. RW Lintorf
  - 30. 10. ASV Tiefenbroich
  - 06. 11. ESG Essen 99/06
  - 13. 11. VfB Wacker Steele
  - 04. 12. TVD Velbert
  - 11. 12. Borussia Velbert
- (Heimspiele sind fettgedruckt)

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

## Drengenburg

Corneliusstraße 39 · 45219 Essen

Tel. 02054/84114

**Elektronic Partner EP**  
IHR PARTNER FÜR TV, VIDEO UND HIFI

# M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- und Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom-Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen und Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 und 16049  
45481 Mülheim (Ruhr) · Am Stoot 18-20



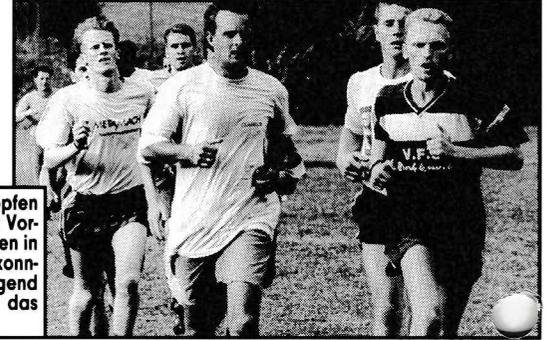
**Markus Walker, gerade aus der A-Jugend gekommen, kann sich hier gegen einen Abwehrspieler von Sportfreunde 07 durchsetzen. Markus hinterließ bisher in den Vorbereitungs-spielen einen starken Eindruck.**

# Turnier in Kettwig

**Drei wichtige Erkenntnisse können die Mintarder Fans vom traditionellen Turnier des FSV Kettwig am Wochenende vor dem Saisonstart mitnehmen:**

1. Spielt unsere Mannschaft so konzentriert, bissig und spielstark wie beim 0:0 gegen den Gastgeber, dann brauchen sich die Heppner-Schützlinge in der neuen Saison vor keinem Team verstecken.
2. An allen drei Neuzugängen wird man in der Ruhraue noch sehr viel Freude haben.
3. Die Torausbeute muß noch erheblich verbessert werden. Selbst hochkarätige Chancen wurden dutzendweise vergeben. Nur diese Schwäche rettete den Landesligisten FSV Kettwig vor einer derben Niederlage.

**Die Ergebnisse:** ETB II 1:0 (Torschütze: Lindemann), VfB Frohnhausen 0:0, FSV Kettwig 0:0, SC Rütterscheid 2:1 (Rocholz, Thönes). **Spiel um Platz 3:** Werden 80 1:1 (Elfmeterschießen 4:1).



**So manche Schweißtropfen flossen bei der harten Vorbereitung auf den Rasen in der Ruhraue. Leider konnten diese den dringend benötigten Regen für das Gras nicht ersetzen.**

## Die Vorbereitungs-Spiele

### SV Raadt 6:0

Nach drei harten Trainingseinheiten konnte das Auftaktspiel nur wenig Aufschlüsse bieten. Außerdem fehlten mit den Urlaubern Rocholz, Ridder, Gummert und den Neuen Weiß und Lindemann noch etliche wichtige Spieler. Nach der Pause (Halbzeit 1:0) zeigte es sich, daß die Mintarder trotz der kurzen Vorbereitungszeit gewaltig mehr drauf hatten, als der Mülheimer Kreisligist.

**Tore:** Oliver Bönisch (2), Ralph Schröder, Andre Gysbers, Andy Röder, Markus Walker.

### Turnier Werden 80

Gegen den Gastgeber SG Werden reichte es im Vorrundenspiel nach 60 Minuten nur zu einem 1:1. Nach der total verkorkten ersten Halbzeit drehten die Heppner-Schützlinge nach der Pause mächtig auf. Allerdings reichte es nur zum verdienten

Ausgleich (Torschütze: Markus Walker). Im anschließenden Elfmeterschießen versagten die Mintarder. Nur einer von vier Strafstoßen konnte verwandelt werden. Im Spiel um Platz 3 wurde der Kreisligist Langenberger SV sicher mit 1:0 (Torschütze: Markus Werner) besiegt.

### TuS Breitscheid 4:2

Einen Tag nach dem Werdener Turnier setzte Gerd Heppner beim Nachbarn in Breitscheid vor allem Spieler ein, die am Vortag nicht zum Einsatz gekommen waren. Außerdem konnte er erstmals auf Rocholz, Ridder, Gummert und Thorsten Lindemann zurückgreifen. Der Neuzugang aus Heiligenhaus führte sich gegen den überraschend starken Gegner gleich mit zwei Toren vielversprechend ein. Die weiteren Treffer erzielten Markus Rocholz und Ralf Kallenberg.

### SV Holsterhausen 5:2

Gegen den starken Bezirksligisten trumpfte unsere Mannschaft stark auf. Gerd Heppner gab mit Stefan Schorr, Michael Bartels, Arndt Ridder, Markus Walker und Thorsten Lindemann einigen Spielern Gelegenheit, sich für die Stamm-Formation zu empfehlen. Der Coach war mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden.

**Tore:** Markus Rocholz (2), Thorsten Lindemann, Ralph Schröder, Andy Röder.

### TSV Heimerde 1:0

Gerd Heppner setzte bis auf die Bönisch-Brüder seinen gesamten Kader ein. Mintard war dem Gegner spielerisch und konditionell deutlich überlegen. Unser Team hätte durchaus höher gewinnen können. Aber es blieb lediglich

bei dem einen Treffer, den Michael Bartels 15 Minuten vor Schluß erzielte. Mit acht eingewechselten Spielern ging der Spielfluß in der zweiten Halbzeit etwas verloren.

### Sportfreunde 07 1:4

Zur rechten Zeit - ein Schuß vor den Bug. Clever, gekonnt und mit feinem Konter-Fußball entzauberte der Mit-Aufsteiger unser Team und holte Rocholz & Co. auf den Boden der Tatsachen zurück. Zwei Wochen vor dem Meisterschafts-Auftakt wissen die Heppner-Schützlinge nun, was für ein Wind in der Bezirksliga weht. Mintard machte zwar meist das Spiel, wurde aber immer wieder klassisch ausgekorkt. Das einzige Mintarder Tor erzielte Markus Rocholz nach schöner Vorarbeit von Thorsten Lindemann.

**Restaurant**

## Zur Flora

Inhaber Werner Ridder  
Landsberger Straße 83 · 45219 Essen  
☎ 02054/2480 · privat 81355

Bundeskegelbahnen · Gartenterrasse · Gute Küche  
Wir empfehlen uns für Feiern aller Art  
Auch kalte und warme Buffets außer Haus



Getränke-Fachhandlung

## U. Quattelbaum

**Heilquellen:**

- Adonis Quelle
- Dunaris
- Emser Kränchen
- Fachinger
- Georg-Victor
- Helenenquelle
- Heppinger
- Reinhardtsquelle
- St. Eligius
- St. Gero
- St. Martin
- Wernarzer

**Faßbiere:**

- Krombacher
- Fürstenberg
- Bitburger ● König
- Veltins ● Schumacher
- Schlösser ● Diebels
- Gatzweilers
- Frankenheim
- früh-Kölsch
- Weihenstephan

Bierwagen · Bierstände  
Kühlgeräte · Tische  
Bänke · Stehtische  
Gläser · Kühlwagen · Theken

**Flaschen-Bier-Spezialitäten:**

- Schumacher
- Weihenstephan
- Schneider
- Löwen
- Erdinger
- Paulaner
- Andechs
- Fürstenberg
- Hoevens-Bitterbier
- Flensburger
- früh-Kölsch
- Gleumes-Alt

Säfte · Spirituosen · Sekt · Champagner · Lagen-Weine · Geschenkkörbe

Lieferant für Handel, Gastronomie und Heimdienst

Düsseldorfer Str. 9 · MH-Saarn · Tel. 0208/480336 · Fax 480301

## Theisen und Poetter GbR

Meisterbetrieb für  
Garten- und Landschaftsgestaltung



## Armin Theisen

Werdener Weg 48 · 45470 Mülheim (Ruhr)

☎ (0208) 352050

# Spieler-Portraits

## Neue Gesichter



**Christoph Weiß**

Alter: **26 Jahre**

Beruf: **Student**

Fußballerischer Werdegang  
**TuS Breitscheid,  
DJK Agon 08 Düsseldorf**

Lieblingsposition:

**Mittelfeld**

Lieblingsverein:

**Keinen**



**Thorsten Lindemann**

Alter: **20 Jahre**

Beruf: **Auszubildender**

Fußballerischer Werdegang:  
**SSVg. Heiligenhaus,  
SSVg. Velbert  
SSVg. Heiligenhaus**

Lieblingsposition:

**Stürmer**

Lieblingsverein:

**Keinen**

# Alte Herren im DJK-Pokalendspiel

Mit einer tollen kämpferischen Leistung besiegten Mintards Oldies im Halbfinale des DJK-Pokals die Mannschaft von DJK Gelsenkirchen-Scholven mit 3:2.

In der vom Gegner ausgesprochen ruppig geführten Partie mußten die Ruthmann-Schützlinge 70 Minuten nur mit zehn Spielern auskommen. Vorstopper **Willi Lohmar** war bereits Mitte der ersten Halbzeit nach einem absichtlichen Foulspiel vom Platz gestellt worden. Kurz vor dem Halbzeit-Pfiff gelang den Gastgeber auch noch die 1:0-Führung. Nach dem Wechsel ging dann

ein Ruck durch unsere Mannschaft. Der Gegner wurde regelrecht niedergeföhrt. Tore von **Kamminga, v.d. Heiden** und **Hülsmann** brachten Mintard auf die Siegerstraße. Kurz vor Schluß wurde es noch einmal spannend, als Gelsenkirchen der Anschluß-Treffer gelang. Doch die Abwehr um den überragenden Libero **Klaus Vogel** rettete den Sieg.

**Damit steht Mintard im Finale der drei besten Teams. Der DJK-Pokalsieger wird in einem Turnier ausgespielt. Willi Ruthmann bemüht sich das Finale nach Mintard zu holen.**

## Unglückliches Aus im Stadtpokal

Wenn man nach einer Niederlage auf den Schiedsrichter schimpft, dann riecht dies immer ein bißchen nach billiger Ausrede. Unsere Alten Herren konnten aber nach der 0:1-Pokalniederlage gegen Union Frintrop zurecht sauer auf den „Mann in Schwarz“ sein. Pfiff er doch nach 100 Minuten packendem Kampfspiel zwei Minuten vor dem Ende der Verlängerung einen – sagen wir mal milde – äußerst fragwürdigen Foulelfmeter gegen unsere Mannschaft. Die Frintroper ließen sich dieses Geschenk nicht entgehen.

Zuvor boten die Mintarder Oldies eines ihrer besten Spiele. Da auch Union Frintrop stark auftrumpfte, sahen die Zuschauer eine Bombenpartie – leider mit einem unrühmlichen Ende.

## Ergebnisse

**Ü-40-Turnier von Tuspo Saarn**  
Tolle Leistung von Heppner & Co. Ohne Niederlage erreichten sie hinter dem Gastgeber den zweiten Platz – obwohl sie gerade einmal fünf Feldspieler hatten und somit bei den extremen Temperaturen nie wechseln konnten.

**Turniersieg bei Werden 80**  
Souverän gewann unser Team ein Kleinfeld-Turnier mit 5:1-Punkten und 9:4-Toren vor dem Gastgeber.

**(H) SV Rotthausen 1:6**  
Eine böse Heimschlappe, allerdings mit total ersatzgeschwächter Mannschaft.

**(H) Mintard IV 5:2**  
**Tore:** Gerd Heppner (2), Frank Weber, Willi Lohmar, Mike Henze.

**(H) ESG 99/06 1:2**  
**Tor:** Friedhelm Ridder



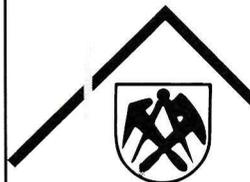
KOMPETENZ  
IM  
STEUERBEGÜNSTIGTEN  
WOHNEIGENTUM

DIPL.-ING. HAASE GMBH

IMMOBILIEN SIND DER BESTE SCHUTZ VOR INFLATION / INFLATION FRISST DIE HÄLFTE DER ZINSEN / IMMOBILIEN SCHLAGEN AKTIEN / STEUERN SPAREN MIT IMMOBILIEN / DER WOHNUNGSMARKT IST FÜR ANLEGER ÄUSSERST ATTRAKTIV!  
(Überschrift aus: Handelsblatt – Capital – RP 1992)

Wir zeigen Ihnen, wie eine Immobilie zur werthaltigsten und sichersten Form der Geldanlage wird. Dabei ist unter gewissen Bedingungen KEIN EIGENKAPITAL erforderlich!  
Sprechen Sie mit uns. Wir haben einen hervorragenden Namen bei der Finanzverwaltung, bei den Banken und bei unseren Kunden.

TEL. 02054 - 83958 · FAX 02054 - 82665  
KIRCHFELDSTR. 28 · 45219 ESSEN (KETTWIG)



**ROOS** Bedachungen

Dach & Wand Abdichtungstechnik  
Tel. & Fax 02054/86378

MEISTERBETRIEB

Rodenbusch 51  
40885 Ratingen-Breitscheid



**Herbert Nachtsheim**  
Geschäftsleitung

Generaldirektion  
Elfriedenstraße 30  
45130 Essen  
Telefon 0201/721005  
Fax 773829

Privat  
Neckarstraße 50  
45219 Essen (Kettwig)  
Telefon 02054/82804

## M. KLAUENBERG & Co.

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION  
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 45143 Essen  
☎ (0201) 621021 Fax (0201) 62102-3



# Splitter aus dem Verein

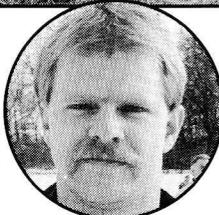
★ In Mintard läuten 'mal wieder die Hochzeitsglocken. Am 17. August heiratet unser Oldie-Torhüter **Thomas Suhner** seine **Iris**. Die Fete steigt zwei Tage später im Vereinsheim.

★ Borussia Dortmund hat in Mintard viele Freunde. Der größte Fan dürfte aber **Jürgen Böhs** sein. Jürgen, der stets mit Rat und Tat zur Verfügung steht, wenn im Verein handwerkliche Hilfe benötigt wird, hat einen großen Fahnenmast auf seinem Hof „Im Riek“ aufgestellt, an dem die schwarz-gelbe Flagge bei jedem BVB-Spiel flattert. Im Hundezwinger hat **Jürgen Böhs**, der seit 1962 regelmäßig zu den Borussen-Spielen geht, das schwarz-gelbe Wappen sogar in Beton eingegossen.



## II. Mannschaft

Die Mintarder Reserve mit neuem Trikot-Sponsoren. Die Firma „Gastgeb“, ein Werdener Party-Service und Hotel, spendierte den neuen Dress. Auf unserem Bild fehlen mit **K.D. Wurbs** (kleines Foto), **Thomas Wurbs**, **Dirk Marotzke**, **Stefan Kronen**, **Stefan Bönisch** und **Kai Kubierske** noch einige Stammspieler.



# Noch stärker als im Vorjahr?

Einen Platz besser als im Vorjahr – so formulierte Trainer **Horst Kronen** zu Beginn der letzten Saison das Ziel für die Reserve. Das wäre doch auch für diese Saison eine tolle Perspektive, meinte er vor dem diesjährigen Meisterschafts-Start. Acht Plätze besser, so wie im Vorjahr, können wir ja diesmal nicht abschneiden, fügte er augenzwinkernd hinzu.

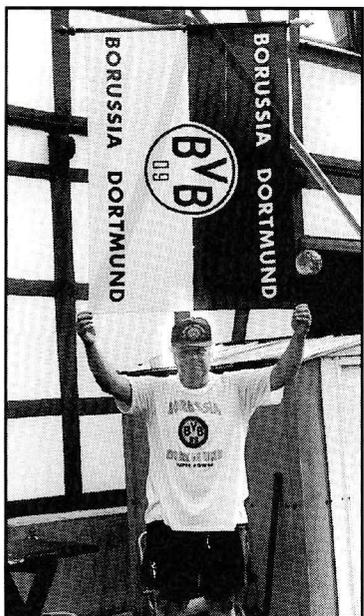
Die Kronen-Truppe hatte in der vergangenen Spielrunde mit dem hervorragendem siebten Platz alle Erwartungen weit übertroffen. Ein Jahr davor war das Team nur denkbar knapp dem Abstieg entronnen. Vor allem auf spielerischem Gebiet zeigte sich unsere Reserve stark verbessert. Optimist **Horst Kronen**: „Ich glaube, daß wir

in diesem Jahr noch stärker sind.“

Seine Hoffnung hat durchaus eine realistische Basis. Der Kern der Mannschaft um Kapitän **Jens Weller** und „Oldie“ **K.D. Wurbs** ist komplett zusammengeblieben. Mit den Neuzugängen **Thorsten Lindemann** und **Christoph Weiß** sowie den A-Jugendlichen **Markus Walker** und **Oliver Bläser** ist der Kader

der I. und II. Mannschaft so noch vergrößert worden. So hat auch **Horst Kronen** mehr Variationmöglichkeiten. Als zweiter Torwart hat sich zudem **Daniel Bläser** zurückgemeldet.

Wo die Reserve in dieser Saison steht, kann sich bereits am dritten Spieltag zeigen. Dann kommt mit der SG Werden 80 einer der Favoriten nach Mintard.



## Spielplan 94/95 - Hinrunde

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 14. 08. Teutonia Überraehr II | 09. 10. DJK RSC Essen          |
| 21. 08. FC Heisingen II       | 16. 10. FC Kray 09/03 III      |
| 28. 08. SG Werden 80          | 23. 10. Borussia Byfang        |
| 04. 09. SF Niederwenigern     | 30. 10. SuS Niederbonsfeld     |
| 11. 09. FC BG Überraehr       | 06. 11. SV Heidhausen          |
| 18. 09. Ballfr. Essen-Süd     | 04. 12. VfB Rellinghausen 08   |
| 25. 09. ASV Werden            | 11. 12. Fort. Bredeney II      |
| 02. 10. SC Rellinghausen      | (Heimspiele sind fettgedruckt) |

# SPORT BUDACH

vorm. Wieners

Sportartikel · Vereinsbedarf

Steeler Straße 548  
45276 Essen-Steele  
Telefon 0201/519464

## Kraftfahrzeug An- und Verkauf WILHELM WINZER

Verkauf von gebrauchten  
KFZ-Ersatzteilen

KFZ-Service

Gothaer-Versicherungs-Agentur



Güterstraße 19 · Kettwig · Telefon 02054/2357



## GERRITZEN UND FENTEN GMBH

Heinz Fenten

Bauordenweg 11  
45481 Mülheim (Ruhr) Mintard  
Tel. 02054/3439

Privat u. Büro: Am Södrath 50  
40885 Ratingen  
Tel. 02054/3439

Auto-Telefon 01 61/1208831



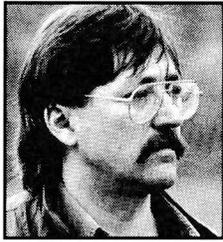
## Blumenhandel Kamminga

Wir fertigen für Sie:  
Sträuße · Gestecke · Tisch- und  
Brautschmuck · Trauer-Floristik  
Unsere Floristinnen beraten Sie gern.  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr · Sa. 8.00-14.00 Uhr  
So. 10.30-12.30 Uhr

Schulstraße 9 · 45219 Essen-Kettwig  
Telefon 02054/82612

III. Mannschaft

# Besserung in Sicht?



Nach der teilweise chaotischen Saison hoffen alle Verantwortlichen auf bessere Zeiten. **Werner Mathis** (Foto) hat wieder die Betreuung übernommen, nachdem **Dirk „Pawi“ Hofmann** sich nun endgültig zurückgezogen hat. Aus Broich haben sich einige Spieler angemeldet und auch vom alten Stamm wollen wohl wieder die meisten mitziehen. Beim Training sah man jedenfalls u.a. **Stephan Berg, Olaf Hoffmann, Ralf Weber, Willi Juchniewski, Udo Bauerfeld, Gero Wagemeyer** und **Maik Egger**.

## Statistik Saison 1993/94

Namen	Spiele	Ausw.	je 1mal spielten:
Frank Paucken	27	1	Markus Werner,
Gero Wagemeyer	26	1	Ralph Schröder, Olaf Ruthmann, Oli-
Willi Juchniewski	26	1	ver Bläser, Markus Walker, Carsten
Dirk Hofmann	25	0	Glowienke, Andreas Harms, Jörg Zo-
Maik Egger	24	13	gel, Guido Goeritz, Bernd Hofme-
Stephan Berg	23	0	ister, Stephan Block, Dirk Walther und
Olaf Hoffmann	22	3	Frank Weber.
Ralf Weber	20	5	
Andreas Bröckelchen	19	10	
Sascha Meijer	18	3	
Mark Diekmann	18	12	
Andre Jankowski	15	11	
Jens Petermann	13	7	
Udo Bauerfeld	12	2	
Stefan Zur	11	3	
Thomas Jakob	10	7	
Willi Koenen	7	3	
Waldemar Konietzny	7	6	
Kallenberg	6	2	
Uwe Paschert	4	0	
Tobias Schiller	4	1	
Markus Wendling	2	0	
Valentin Thaumiller	2	1	
Josef Nicastro	2	1	

### Torschützen

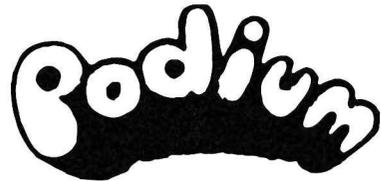
Namen	Tore
Dirk Hofmann	5
Willi Juchniewski	4
Ralf Weber	3
Gero Wagemeyer	3
Andre Jankowski	2
Olaf Hoffmann	2
Sascha Meijer	2
Thomas Jakob	2
Maik Egger	1
Mark Diekmann	1
Andreas Bröckelchen	1
Stefan Zur	1
Markus Werner	1



## Restaurant AKROPOLIS

Inh. V. Theodorakopulos

Ruhrstraße 53 · 45219 Essen (Kettwig) · ☎ 02054/4954



Pinete - Café - Pub - Piano  
Kettwig · Kirchtrappe 8 · Tel. 8 06 57

Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen mit Eintopfessen und Live-Musik

IV. Mannschaft

# Saison mit Licht und Schatten



● Wir, die Mintarder „Vierte,“ hatten uns vor der jetzt abgelaufenen Saison mal wieder viel vorgenommen. Es wurde ein Tabellenplatz im oberen Mittelfeld mit positivem Leistungsverhältnis angestrebt.

Nach einem kurzzeitig ausgeglichenen Punktekonto in der Hinrunde kam der totale Einbruch, der sich in einer Negativserie von 0:16 Punkten ausdrückt. Dadurch konnten wir das gesteckte Ziel natürlich zu den Akten legen. Am Ende blieb nur der 12. Platz.

Als Hoffnung für die neue Saison bleibt uns nur der Wille durch wöchentlich zwei Trainingseinheiten (mittwochs und freitags jeweils ab 19.30 Uhr, Interessenten sind herzlich willkommen) vielleicht doch mal so stark zu werden, daß auch höher gesteckte Ziele erreicht werden können.

Zum Schluß möchte ich allen 25

Spielern danken, die im Verlauf der Saison zum Einsatz kamen, und die sich trotz allem nicht die Lust am Fußballspielen in der „Vierten“ nehmen ließen.

### Ralf Besmehn

Namen	Spiele	Ausw.
Ralf Besmehn	25	0
Stephan Block	24	1
Ralf Goeritz	24	4
Thomas Seppi	23	5
Dirk Walther	23	6
Andreas Krüger	21	1
Michael Köppl	20	5
Jörg Zogel	19	0
Bernd Hofmeister	19	4
Olaf Hillringhaus	17	3
Guido Goeritz	16	2
Bernd Sturtzkopf	16	7
Ulrich Wilms	13	4
Markus Dörnenburg	11	7
Jens Petermann	10	1
Arndt van den Berg	9	6
Klaus Benning	6	3
Frank Emde	5	3
Maik Hofstadt	4	1
Jörg Kaiser	3	0
Milan Mohoric	3	1
Holger Tiggekkamp	3	1
Markus Wendling	2	1
Andre Boness	1	0
O. Kleinhückelskoten	1	0

### Torschützen

Ralf Goeritz	11
Thomas Seppi	6
Michael Köppl	5
Guido Goeritz	3
Holger Tiggekkamp	2
Stephan Block	2
Frank Emde	1
Maik Hofstadt	1
Bernd Sturtzkopf	1
Dirk Walther	1
Ulrich Wilms	1

## HASELBECK + KREUL GMBH

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

45478 Mülheim (Ruhr) Speldorf · Friedhofstraße 53  
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37

# Ruhrhöhenterrassen



Fam. Birnschein, Sehnert  
Auf der Rötisch 11 · 45219 Essen  
Telefon 02054/4556 · Fax 02054/85354

## Feste feiern

- ★ Hochzeiten
- ★ Geburtstage
- ★ Betriebsfeste...

Hoch über dem Ruhrstausee mit phantastischer Aussicht ins Ruhrtal. Veranstaltungsräume bis zu 300 Personen. Große Gartenterrasse.

### Abschlusstabellen Saison 93/94 Kreisliga C, 30 Gr. 1

1. SG Werden 80 II	28	25	2	1	134:26	52:4
2. Ballfr. E.-Süd II	28	23	2	3	127:29	48:8
3. FSV Essen 82 II	28	21	5	2	76:20	47:9
4. RSC Essen III	28	18	2	8	91:38	38:18
5. SV Kupterdreh III	28	15	6	7	81:38	36:20
6. VfL Sportfr. 07 II	28	17	1	10	100:42	35:21
7. Rellingh. 08 II	28	13	4	11	77:49	30:26
8. ASV Werden II	28	12	5	11	67:69	29:27
9. Bor. Byfang II	28	9	5	14	38:52	23:33
10. Winfr. Huttrop II	28	8	4	16	52:86	20:36
11. SG Werden 80 IV	28	7	5	16	41:60	19:37
12. BW Mintard IV	28	7	1	20	35:86	15:41
13. FC Möllney II	28	5	4	19	46:90	14:42
14. FSV Essen 82 IV	28	3	2	23	24:184	8:48
15. Spfr. Essen 09 III	28	2	2	24	23:143	6:50

# Super-Erfolg: B-Jugend wurde Stadtmeister



## Das Sieger-Team

(in alphabetischer Reihenfolge)

Alexander Bieber, Lars Boelke, Jan-Olaf Bredehöft, Kristijan Dujmovic, Kevin Goedecke, Benjamin Henkel, Roland Henkels, Thorsten Hollands, Lars Jäger, Jan Jerosch, Tobias Meijer, Christian de Nocker, Sebastian Peichert, Marcus Tack, Daniel Wendorf, Sebastian Zeyen.

Trainer

Sascha Meijer u. Andreas Axmann

● Mit einem souveränen 6:0 (2:0) Erfolg über TSV Heimateerde sicherten sich unsere Mintarder Jungs vor ca. 1400 Zuschauern in Speldorf die Mülheimer Stadtmeisterschaft.

Nach einem zerfahrenen Beginn mit zwei Chancen für Heimateerde, kontrollierten die Schützlinge von Andreas Axmann und Sascha Meijer mehr und mehr das Spiel und gingen verdient mit 2:0 in die Halbzeit.

Nach dem Wechsel spielte dann nur noch

Mintard. Kombinationssicher und zielstrebig wurde der Gegner demontiert, so daß am Ende ein deutlicher Sieg herauskam.

Mit diesem Erfolg krönten unsere B-Junioren eine erfolgreiche Saison sowie eine Bomben-Abschlußtour an die Mosel (Bericht darüber auf der nächsten Seite).

**Tore:** Roland Henrichs (2), Kristijan Dujmovic, Alexander Bieber, Christian de Nocker, Daniel Wendorf.

## A-Jugend verpaßte knapp die Stadtmeisterschaft

Einen alles in allem ver-söhnlichen Abschluß einer verkorksten Saison bereitete die A-Jugend den Mintarder Anhängern und dem scheidenden Trainer Jens Weller im Stadtpokal-Endspiel gegen den VfB Speldorf. Nach einem 1:1 in der regulären Spielzeit gab man sich erst im Elfmeterschießen dem hohen Fa-

voriten aus Speldorf geschlagen.

Lange hatte es sogar nach einem Mintarder Erfolg ausgesehen, denn schon nach sieben Minuten schloß Markus Walker einen schnellen Konter erfolgreich ab.

Geschick verteidigte man in der Folgezeit diesen Vorsprung. Aus gut gestaffelter Abwehr her-

aus wurden die recht kopflos anrennenden Speldorfer immer wieder durch schnelle Konter in Verlegenheit gebracht. Auch nach dem unglücklichen Ausgleich in der zweiten Halbzeit hielt man das Spiel offen und hätte mit etwas mehr Glück das Spiel in der regulären Spielzeit entscheiden können.

Im Elfmeterschießen behielt dann allerdings der Favorit die Oberhand, da auf Mintarder Seite nur Christian Drießen seinen Strafstoß verwandeln konnte.

**IBERO STAHL MÜLHEIM**

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

Elbestraße 31-33  
Postfach 10 09 63  
45478 Mülheim (Ruhr)  
Telefon (02 08) 5 60 60  
Telefax (02 08) 5 7183

## Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 6151

40885 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen  
Unfallversicherungen  
Rechtsschutzversicherungen  
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen  
und sämtliche  
Sachversicherungen  
und Bausparverträge

**Magdeburger  
Versicherungsgruppe**

**Pfingstfahrt der B-Jugend 1994**

# Eine runde Sache

Am 20. Mai war es wieder einmal soweit. Mit 16 Spielern und vier Erwachsenen führen unsere B-Junioren auf Tour. Ziel war ein Ort, von dem zuvor niemand etwas gehört hatte und der auch nicht auf jeder Landkarte zu finden war. Urschmitt, etwa 25 km entfernt von Cochem in der Eifel liegend, war in den nächsten drei Tagen Ausgangspunkt für Aktivitäten.

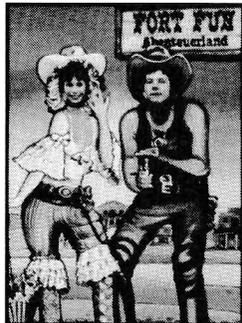
Untergebracht war die Truppe in einer schönen Pension mit einer noch schöneren Kellerbar. Hier wurden die Abende in geselliger Runde verbracht.

Am Samstag stand als erstes eine Kombination aus Sportwettkampf und Fragequiz auf dem Programm. Danach ging es zum Schwimmen ins Erlebnisbad Cochem, wo das Trainergespann von der Bikinibar aus das Treiben im Wellenbad beobachtete.

Am Sonntag folgte dann die Teilnahme an dem hochkarätig besetzten Turnier des TuS Mayen. Während der Vorrunde mußte das Team schließlich gegen klassenhöhere Mannschaften antreten. Erster Gegner war die Spvg. Andernach,

die mit ihrer B-Jugend in der letzten Saison noch bis ins Viertelfinale der Deutschen Meisterschaft vordrang. In einem der besten Spiele des Turniers mußten die Andernacher erfahren, was es bedeutet, gegen eine touraufgeputzte Mannschaft aus Mintard zu spielen. Durch einen Doppelschlag wurde das Match verdient mit 2:0 gewonnen. Damit war der stärkste Gegner aus dem Weg geräumt. Die Vorrunde schloß man als Gruppensieger mit 6:2-Punkten und 3:0-Toren ab. Nach dem 1:0-Sieg im Halbfinale hieß der Endspielgegner Gastgeber TuS Mayen, eine starke Mannschaft, die sogar einen Jugendnationalspieler in ihren Reihen hatte. Etwas unglücklich, wenn auch nicht unverdient, verlor Mintard mit 0:2, was jedoch nur kurzfristig die Stimmung etwas dämpfte.

**Der Turnierverlauf und das dabei erzielte Ergebnis war grund genug, am letzten Abend in der schon erwähnten Kellerbar, die Gläser noch einmal richtig tanzen zu lassen.**



## D-Jugend: Schöne Tage im Sauerland



● Einen herrlichen Tag verbrachte die Mintarder D-Jugend während der dreitägigen Abschlussfahrt mit ihren Begleitern in Fort Fun (großes Foto). Sehr fotogen: Trainer Tobias Schiller (Billy the Kid) und sein "Liebchen" Stefan Hildebrandt (kleines Foto).

### Mintard erstmals mit Bambini-Team

Die erfolgreiche Jugendarbeit in Mintard trägt immer neue Früchte. Aus dem umfassenden Kader der F-Jugend kann der Verein **erstmalig** eine eigene Bambini-Mannschaft bilden. Das gemeinsame Training (**donnerstags, 16.30 Uhr**) leitet nach wie vor **Klaus Albrecht**. Die Betreuung unserer Kleinsten hat **Volker Nawroth** übernommen.

## Jugendspieler gesucht! Wer hat Lust, zum Kicken?

Auch in diesem Jahr kann Mintard wieder für **alle Altersgruppen eine eigene Jugend-Mannschaft melden**. Einige Kader sind aber noch ein bißchen „dünn“. Deshalb sucht der Verein noch interessierte Fußballer. **Übrigens: In den unteren Mannschaften dürfen auch Mädchen mitspielen!** Wer Lust hat, meldet sich am besten abends oder am Wochenende im Vereinsheim (02054 / 82404).

Täglich frische Brot- & Backwaren  
Lebensmittel - Obst & Gemüse  
Getränke aller Art

Zeitschriften - Tabakwaren - Schnitt- & Topfpflanzen  
Erfrischende Speise-Eis-Palette

Bieten Ihnen,

immer zu einem freundlichen Pläuschchen bereit

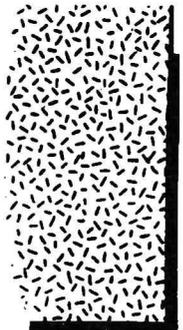
Ihr Kiosk der Familie Egon Weiß

August-Tyssen-Straße 102 · 45481 Mülheim (Mintard)  
Telefon 02054/82425

**JÜRGEN FADUM**  
MALERMEISTER

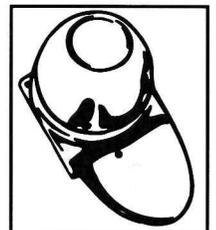
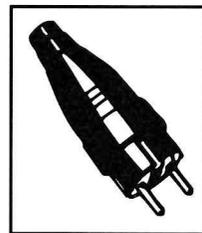
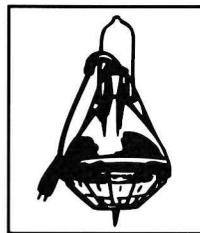
Wir bieten Ihnen  
den kompletten Service  
für Boden, Wand, Decke,  
Glas und Fassade

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 82833



## Vom Spezialisten aus Kettwig...

Seit über 40 Jahren



robust · sicher · langlebig

- Technische Leuchten
- Steckvorrichtungen
- Signalgeräte

**ERSO**  
**indulux**  
WÄLLER GMBH & CO KG

Sie finden uns in Kettwig  
v. d. Brücke, neben der  
Brücker Schule.

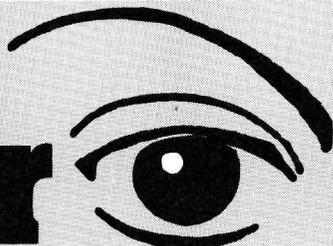
... das leuchtet ein!

Mintarder Weg 29/55  
45219 Essen-Kettwig

Postfach 18 52 43  
45202 Essen

Tel.: 0 20 54/ 50 05  
Fax: 0 20 54/8 26 06

# Das Ruhr



Nach einer längeren schöpferischen Pause hat sich das RUHRAUGEN-Team (in veränderter Besetzung) 'mal wieder zu Wort gemeldet. Sie haben die Saisonvorbereitung ein wenig auf ihre spitze Feder genommen. Wir hoffen, daß die Kollegen von der satirischen Abteilung demnächst wieder öfters ihr „Lästermaul“ öffnen.

## Tour d'Auberg 1994

### Eine Geschichte von Helden, Dramen und Tränen

Rechtzeitig zum Saisonbeginn 1994 versammelte Equipe-Chef „Smoking-Hepp“ wieder einmal seine Laufwunder zur berühmten Tour d'Auberg.

Zwar mußten die zahlreich an der Strecke versammelten Fans bei den ersten zwei wichtigen Einzelzeiträufen noch auf den Vorjahressieger und „mayot-jane“-Träger Arndt Ridder aus dem Team „Fortuna“ verzichten, der sich mit seinen Konkurrenten „Bergziege“ Roman Gummert und „Bergbüffel“ Markus Rocholz aus dem „Red-Bull-Team“ im Hochgebirge der bomben-

trächtigen Insel Rhodos auf die letzte Etappe der Tour vorbereitete. Alle drei waren jedoch rechtzeitig zum entscheidenden Abschlußlauf über die CHAMPS du RUHRAU wieder am Start.

Auf Abwegen befindet sich derweilen **second-class Läufer** „Albin“ Schiller aus dem „Kamikaze-Team“. Nach einer etwas mißglückten Frühlingsrolle mit anschließender gestreckter Kinnbremse vom 3-Meterbrett hat sich „Albin“ - der inzwischen wieder fast ohne Hilfe rauchen kann - bei der amerikanischen Gruppe „Crash-test-dummies“ (Mmm, Mmm, Mmm) als Sänger und Mikrohalter beworben. Auch eine zweite Bewerbung als Profi-Geisel hat große Aussicht auf Erfolg.

**Wer gewinnt das gepunktete Trikot für die am meisten gelaufenen Wölfe?**

Mit hervorragenden Zwischenspur-Ergebnissen konnte sich derweil **Tour-Neuling** „Dschamolin“ Walker (I'm walking) aus

dem „Balisto-Team in die Vergabe des grünen Trikots einmischen.

Zweifelsfrei größter Anwärter auf das gepunktete Trikot für den Läufer mit den am meisten gelaufenen Wölfen ist „Otis-kalorienarm-Weller“ aus dem „Bonsai-Warrior-Team“.

Obwohl wieder einmal ohne jegliche Chance, hat Lokalmatador „Billy“ Werner aus dem „Horst-Emscher-Team“ den Kampf gegen den Besenwagen aufgenommen. Auch in diesem Jahr ist zu befürchten, daß „Billy-Boy“ seinen einsamen Kampf gegen die rote Laterne verlieren wird, da sein einziger hartnäckiger Konkurrent „Speedy-Egge“ nach diversen Muskel- und Weinkrämpfen bereits im ersten Lauf ausgeschieden ist.

**Warum verweigert Mintards laufende Verkehrsberuhigung den Doping-Test?**

Vorjahresschleicher „Ralle“ Schröder und Mintards **laufende Verkehrsberuhigung** „Cato“ aus dem „Red-Bull-Infusinteam“ weigern sich hartnäckig aufgrund rekordverdächtiger Laufzeiten, sich den geforderten Dopingkontrollen zu unterziehen.

Opfer der rigorosen Wasserspar-Politik in Mintard wurde der völlig dehydrierte Wasserträger „Andy“ Klein aus dem „Effe-Team“, dem die zwischenzeitliche Wasseraufnahme nach dem Ozondauerbelastungstest durch den diktatorischen Team- und Wasserchef Gerd H. verboten wurde, und der stattdessen unter die 90°C heißen Dampfstrahler der vereinseigenen Desinfektions-Anlage verbannt wurde.

**Letzte Meldung** aus dem Arzt- und Sanitätsbereich: „Klaus Brildo“ aus dem „Toyota-Carina-Team“ kann wieder aufrecht gehen.

## Mintard intern

### Geburtstage im Monat September 1994

Seeger, Stefan	01. 09.
Sucko, Werner	01. 09.
Müller, Volker	01. 09.
Sap, Remko	02. 09.
Kramer, Kristian	03. 09.
Schiller, Tobias	03. 09.
Luhrenberg, Helmut	03. 09.
Peskes, Dennis	03. 09.
Birkmann, Rene	05. 09.
Krebs, Matthias	06. 09.
Giesen, Jan	08. 09.
Paschert, Uwe	11. 09.
Apeltrath, Karin	12. 09.
Theisen, Christel	13. 09.
Pohl, Alexander	15. 09.
Sauer, Florian	16. 09.
Wurbs, Florian	17. 09.
Schorr, Stefan	18. 09.
Schauenburg, Rolf	19. 09.
Schmidt, Hans-Jürgen	20. 09.
Kleinhückelskoten, H.	22. 09.
Schreiber, Carsten	24. 09.
Bönisch, Stefan	25. 09.
Tack, Marcus	25. 09.
Kaufhold, Dominik	25. 09.
Turck, Benjamin	25. 09.
Heppner, Gerd	27. 09.
Rempe, Tobias	27. 09.
Jay, Stephan	27. 09.
Tack, Stefan	27. 09.
Reinders, Beate	29. 09.
Kühlings, Marita	30. 09.
Bieber, Alexander	30. 09.

Wir gratulieren!

### Impressum

#### Herausgeber

Blau-Weiß Mintard

#### Redaktion

Willi Dörr und  
Wolfgang Kubierske  
(verantwortlich)

Willi Ruthmann, Helmut  
Peskes, Ralf Besmehn,  
Frank Röder, Ralf Weber



**FERIENLAND**  
**WANGERLAND**

...hier ist die Nordsee Spitze!

Haus Mittelgarms

**„URLAUB AUF DEM BAUERNHOF“**

Kinderfreundliche Ferienwohnung in ruhiger Lage, umgeben von Feldern und Wiesen, mit vielen Tieren. Ihre Tiere sind auch erwünscht, um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.

50qm Appartement = 1 Schlafraum, Duschbad, Wohnschlafraum, Küche, Vorgarten (für 1-4 Personen)  
Preis: = 85,- DM pro Tag incl. Bettwäsche  
Endreinigung: = 50,- DM

**F. + S. KAIMER**  
26434 Wangerland  
Mittelgarms 1  
Telefon 04463/1207

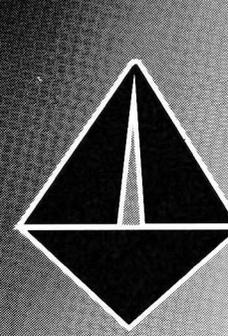
**VICTORIA**

Lothar Wüstemann

Versicherungen  
D.A.S.-Rechtsschutz  
Bausparen  
Kapitalanlagen

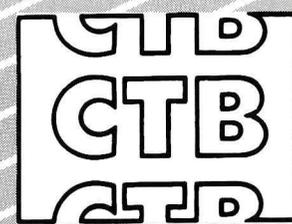
Generalagentur der  
VICTORIA Versicherungs-  
Gesellschaften

Rodenbusch 69  
40885 Ratingen  
Tel. (02054) 39 58



**Kurt Berg**  
GmbH + Co. KG  
Tief- und Straßenbau

40885 Ratingen  
An der Dellen 21  
Telefon 02054/2111



**Leasing**  
Die moderne  
Konzeption  
Auto zu fahren

**CTB LEASING GMBH**

Huyssenallee 82-84, 45128 Essen, Telefon (0201) 8118290  
Telefax (0201) 8118280